



Berne, le 24.05.2023

TARIF DES DOUANES SUISSES Tares

Etat: 1^{er} juin 2023

Cette mise à jour contient principalement:

- l'adaptation des taux du droit suite à la modification de l'ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ([RS 916.01](#)) ([OFAG](#)):
Annexe 2, "Droits de douane applicables aux marchés des semences des céréales, des aliments pour animaux, des oléagineux, des marchandises dont les sous-produits de transformation servent à l'alimentation des animaux et des céréales secondaires pour l'alimentation humaine";
- la suppression ou la modification de subdivisions statistiques, voir les nos:
9701.2100, 2200, 2900, 9100, 9200, 9900, **9702.1000**, 9000, **9703.1000**, 9000, **9704.0000**, **9705.1000**, 2100, 2200, 2900, 3100, 3900, **9706.1000** et 9000 (importation);
- la suppression de l'acte législatif autre que douanier "Substances radioactive" (ALAD code 44) (importation et exportation) ;
- la modification de l'Ordonnance sur les contrôles CITES ([SR 453.1](#)) ([RO 2023 182](#));
- les modifications concernant la mise en service [du nouveau système de gestion du trafic des marchandises "Passar"1.0](#) (exportation);
 - le changement de l'abréviation des offices émetteurs de permis suivants:
"BWIP" en "SECO-BWIP"; "BWRP" en "SECO-BWRP"; "SM" en "SMC";
 - nouvel assujettissement au permis d'exportation "OFEV-Hg" (mercure) pour le no 2805.4000;
 - nouvel assujettissement au permis d'exportation "OFEV-PPP-E" (Plant Protection Product Export) pour les numéros du tarif:
2804.8000; 2811.2990; 2842.9080; 2853.9000; 2903.2900; 2904.9100; 2908.9980;
2914.6100; 2916.1990; 2916.2010; 2916.2090; 2917.3990; 2918.1970; 2919.9010;
2919.9090; 2920.1900; 2920.9080; 2921.4299; 2921.4390; 2921.4990; 2923.1090;
2924.1990; 2924.2199; 2924.2920; 2924.2980; 2925.1920; 2925.1990; 2925.2910;
2926.9080; 2928.0090; 2930.2090; 2930.9020; 2930.9070; 2931.9080; 2932.1900;
2932.9980; 2933.4900; 2933.5920; 2933.5990; 2933.6999; 2933.9980; 2934.2000;
2934.9999; 2935.9090; 3808.5900; 3808.6100; 3808.6200; 3808.6900; 3808.9120;
3808.9180; 3808.9220; 3808.9280; 3808.9320; 3808.9380; 3808.9900; 3824.9999;
 - nouvel assujettissement au permis d'exportation "OFEV-ODS" (Ozone-depleting substance) pour les numéros du tarif:
2903.1400; 2903.1900; 2903.6100; 2903.7100; 2903.7200; 2903.7300; 2903.7400;
2903.7500; 2903.7600; 2903.7700; 2903.7890; 2903.7990; 3813.0000; 3814.0090;
3824.9100; 3827.1100; 3827.1200; 3827.1300; 3827.1400; 3827.2000; 3827.3100;
3827.3200; 3827.3900; 3827.4000; 3827.9000;
 - nouvel assujettissement au permis d'exportation "OFEV-HFC" (Hydrofluorocarbon) pour les numéros du tarif:
2903.4100; 2903.4200; 2903.4300; 2903.4400; 2903.4500; 2903.4600; 2903.4700;
2903.4800; 3824.9999; 3827.1100; 3827.5100; 3827.6100; 3827.6200; 3827.6300;
3827.6400; 3827.6500; 3827.6800; 3827.6900;
 - l'acte législatif autres que douaniers "PIC" (ALAD code 30) est remplacé par le nouvel assujettissement au permis d'exportation "OFEV-PIC" (Prior Informed Consent) pour les numéros du tarif:
2524.1000; 2524.9000; 2707.9110; 2707.9190; 2804.8000; 2811.2990; 2825.9000;
2834.2900; 2841.5090; 2842.9080; 2852.1090; 2852.9000; 2853.9000; 2902.2010;
2902.2090; 2903.1300; 2903.1400; 2903.1500; 2903.1900; 2903.2900; 2903.6100;

2903.6200; 2903.7600; 2903.7890; 2903.8100; 2903.8200; 2903.8300; 2903.8980;
2903.9200; 2903.9300; 2903.9400; 2903.9900; 2904.2090; 2904.3100; 2904.3200;
2904.3300; 2904.3400; 2904.3500; 2904.3600; 2904.9100; 2904.9900; 2906.2990;
2907.1300; 2908.1100; 2908.1900; 2908.9100; 2908.9200; 2908.9980; 2909.3099;
2910.1000; 2910.4000; 2910.5000; 2910.9080; 2914.6100; 2914.7100; 2915.3600;
2915.9090; 2916.1600; 2916.1990; 2916.2010; 2916.2090; 2917.3480; 2917.3990;
2918.1800; 2918.1970; 2918.9100; 2918.9990; 2919.1000; 2919.9010; 2919.9090;
2920.1100; 2920.1900; 2920.3000; 2920.9080; 2921.4299; 2921.4390; 2921.4590;
2921.4990; 2921.5990; 2922.1600; 2923.1090; 2923.3000; 2923.4000; 2924.1200;
2924.1990; 2924.2199; 2924.2500; 2924.2920; 2924.2980; 2925.1920; 2925.1990;
2925.2100; 2925.2910; 2926.9080; 2928.0090; 2930.2090; 2930.8000; 2930.9020;
2930.9070; 2931.1000; 2931.2000; 2931.5400; 2931.9080; 2932.1900; 2932.9600;
2932.9980; 2933.3900; 2933.4900; 2933.5920; 2933.5990; 2933.6999; 2933.9200;
2933.9980; 2934.2000; 2934.9999; 2935.1000; 2935.2000; 2935.3000; 2935.4000;
2935.9090; 3206.2000; 3206.4900; 3402.4290; 3807.0000; 3808.5200; 3808.5900;
3808.6100; 3808.6200; 3808.6900; 3808.9120; 3808.9180; 3808.9220; 3808.9280;
3808.9380; 3808.9480; 3808.9900; 3811.1100; 3824.8100; 3824.8200; 3824.8300;
3824.8400; 3824.8500; 3824.8600; 3824.8700; 3824.8800; 3824.8900; 3824.9999;
3827.1100; 3827.1200; 3827.1300; 3827.1400; 3827.3100; 3827.3200; 3827.3900;
3827.4000; 6811.4000; 6812.8000; 6812.9100; 6812.9900; 6813.2000; 8112.6900;

- nouvel assujettissement au permis d'exportation "OSAV-Fauna" pour les numéros du tarif:
0106.1100; 0106.1300; 0106.1900; 0106.2000; 0106.3100; 0106.3200; 0106.3910;
0106.3990; 0106.9000; 0507.1000; 0507.9000; 1604.3100;

Plus d'informations sur les modifications des actes législatifs autres que douaniers sont publiées sur Internet sous "[R-60 Actes législatifs autres que douaniers](#)";

- des adaptations dans certaines "Remarques" du Tares;
- des adaptations rédactionnelles.